

## ВОЙНА и МИР, их вероятная этимология

*Происхождение русских слов ВОЙНА и МИР*

Рассмотрим предположения, выдвигаемые словарями.

### Происхождение слова ВОЙНА

**Война́.** *Общеславянское слово, образованное от существительного вой — «воин». Родственно латинскому venari — «охотиться», древненемецкому weida — «охота».*

*Происхождение слова война в этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.*

КОММЕНТАРИЙ. Здесь слово ВОЙ является исходным, из которого образовано слово ВОЙНА. Как именно – не объясняется. Латинское ВЕНАРИ в значении *охотится* и древненемецкое ВЕЙДА – в значении *охота* объявлены родственными. Их сходство с русским словом ВОЙНА отдаленное, а значение – ОХОТА, по-русски обозначающая *желание*, прямо противоположно восприятию *войны*. Ее желать могут правители, а отнюдь не народ или участники. Этимология не установлена.

### война́

*Древнерусское – воина. Старославянское – вониа. Общеславянское – војна.*

*Существительное «война» – славянское по своему происхождению. Впервые встречается в письменных памятниках XI в. в значении «вооруженная борьба двух или нескольких народов, государств». Производные: военный, воин, воинственный, вояка, воинский, воинство.*

*Происхождение слова война в этимологическом онлайн-словаре Семёнова А. В.*

КОММЕНТАРИЙ. Здесь латинское или древненемецкое уже не понадобилось. Просто древнерусское, а также старославянское ВОНИА, видимо, просто ВОНЬ, притом в значении *борьба*, да еще и вооруженная. Но слово *борьба* не означает *война*, это метафора. Этимология отсутствует.

*война́ — укр. війна́, русск.-цслав. воина, болг. война́, словен. vojná, чеш., словц. vojna, польск. wojna, в.-луж., н.-луж. wojna. Связано с воин и родственными.*

*Происхождение слова война в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.*

КОММЕНТАРИЙ. Добавление языков – укр., русск.-цслав., болг., словен., чеш., словц., польск., в.-луж., н.-луж., – ничего не дает. Этимология отсутствует.

**Война́.** *Общеслав. Образовано с помощью суф. -на (> на) от вой «воин». Того же корня, что вина (см.), лит. vūti «гнаться, преследовать» и др. Voi > вой в словообразовательном плане аналогично бой (см.), ср. битъ — бой и \*viti «охотиться, преследовать» — вой.*

*Происхождение слова война в этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.*

КОММЕНТАРИЙ. Попытка найти связь со словом *воин* с помощью грамматических категорий, не имеющих собственного лексического смысла – «Суф. -на (> на)». Якобы того же корня что ВИНА. Слово ВОЙ выводится из реконструкции \*viti по аналогии БОЙ - БИТЬ. Добавлено лит. ВИТИ в значении *гнаться, преследовать*. Как если бы ВОЙ – это тот, кто охотится и преследует, а не сражается с противником. Этимология не установлена.

Добавим к этому еще и этимологию Шанского слов ВИНА и БОЙ.

### Происхождение слова ВИНА

**Вина́.** *Общеслав. Образовано с помощью суф. -на от той же основы, что и ст.-сл. възвить «добыча, война», воин (см.).*

*Происхождение слова вина в этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.*

КОММЕНТАРИЙ. С помощью суф. -на от ст.-сл. възвить (?), не имеющего отношения к слову ВОЙНА. Можно *взвить* знамена или к чему-то *воззвать* или *вызвать*, но причем тут ВОЙНА?

**Бой.** *Общеслав. Производное (с перегласовкой)(?) от бити «бить». См. битъ.*

*Происхождение слова бой в этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.*

КОММЕНТАРИЙ. Отсылка к слову БИТЬ с перегласовкой (?).

**Бить.** *Индоевроп. Того же корня, что и др.-исл. beinim «бью, режу», арм. bir «палка, дубина», авест. byente «бьют» и т. д.*

*Происхождение слова битъ в этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.*

КОММЕНТАРИЙ. **Индоевроп., др.-исл., арм., авест.** – БЕНИМ, БИР, БИЕНТЕ с набором значений, не имеющих отношения к слову ВОЙНА. Этимологии отсутствуют.

Рассмотрим дополнительно слово ВОЙ, входящее в состав слова ВОЙНА.

### Происхождение слова ВОЙ

*род. п. во́я, от выть.*

Происхождение слова *вой* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

КОММЕНТАРИЙ. В данной случае слово ВОЙ обозначает *страдание* или *призыв*, что-нибудь вроде – *помогите!* или *ко мне!*, но не война – ВОЯ.

**Вой.** *Общеслав.* Образовано (с перегласовкой о/ы) от *выти*. См. *выть*.

Происхождение слова *вой* в [этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.](#)

КОММЕНТАРИЙ. Снова «перегласовка» о/ы. Здесь тоже ВОЙ в значении ВОИН «забыто».

### Происхождение слова выть

*ж.* «участок земли, часть общинной земли», *яросл., симб.,* «луговой участок на время сенокоса», далее, «время от завтрака до обеда и от обеда до ужина»; см. *Филин 48 и сл., 126 и сл.; др.-русск.* *выть* «земельный участок, доля» (XV — XVI вв.); см. *Ягич, AfslPh 7, 483.* Сюда же большевѣтный «*тот, кто много ест*», *с.-в.-р.* (Барсов, *Причит.; Рыбников*). Согласно *Филину (там же)*, вначале было распространено только в пределах Новгорода и зап. части Архангельской губ. Этимология является затруднительной. По мнению *Потебни (РФВ 5, 122)*, родственно *др.-инд.* *ūtīś* «удовольствие, наслаждение», *āvati* «радуется, способствует, помогает», *лат.* *aveō, -ēre* «быть благословенным, желанным»; см. еще *Уленбек, Aind. Wb. 32; Ягич, AfslPh 7, 483; Преобр. 1, 105.* Напротив, *Миккола (Berühr. 106 и сл.)* не считает это слово древним ввиду его распространения только в русск. языке и объясняет его как заимств. из *др.-сканд.* \**úti*, *шв. диал.* *ute* «подать, налог натурой», *ута, уда* «уплатить», *датск.* *ude* «производить, оплатить, поставлять». Эта этимология, по-видимому, вероятнее первой ввиду более ясного семантического развития, а также географического распространения русск. слова; см. также *Ванстрат 36.* Сомнения относительно этой этимологии высказывает *Тернквист (229 и сл.).* Из (*др.-*)*русск.* *выть* заимств. *фин.* *vuitti* «доля, пай»; см. *Миккола, там же.* [Следует также считаться с возможностью заимствования *др.-русск.* *выть* «участок, единица налогообложения» из *др.-нем.* \**ōt, \*ōte*; ср. *д.-в.-н.* *al-ōd*, *др.-сакс.* *ōd* «земельное владение»; см. *Трубачев, ZfS, 3, стр. 671. — Т.] во́ю, укр.* *віти*, *блр.* *выць*, *др.-русск., ст.-слав.* *выти, выѣж*, *болг.* *вія*, *сербохорв.* *завити*, *словен.* *víti*, *чеш.* *výti, vují*, *слвц.* *vut', vujem*, *польск.* *wuś, wuję*, *в.-луж.* *wiś*, *н.-луж.* *hiś*. Согласно *Ми. EW 397*, связано с *чеш.* *výskati* «кричать, ликовать», *болг.* *вікам* «кричу», *сербохорв.* *викати, викнути*, *словен.* *zavíkniti* «выкрикнуть». Далее, сюда же относят *др.-инд.* (*Веды*) *ūtīś* «крик», *греч.* *αῶ* «кричу, зову», *д.-в.-н.* *ūwila* «сова», *англос.* *úle*, *англ.* *owl*; см. *Фик, GGA, 1894, 233; Кюни, Ekwall-Miscellany 232.* Об *αῶ* см. иначе *Буазак 103.*

Происхождение слова *выть* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

КОММЕНТАРИЙ. В таком избыточном перечислении слово ВОЙ в смысле ВОИН тоже не объясняется.

**Выть.** *Общеслав.* Производное от того же звукоподражательного корня, что и *визг* (см.), *чешск.* *vyskati* «визжать от радости», *болг.* *викам* «зову» и т. д.

Происхождение слова *выть* в [этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.](#)

КОММЕНТАРИЙ. Глагол ВЫТЬ в значении жалобы или призыва, но не ВОИНА или ВОЯ.

### Происхождение слова ВОИН

**Воин.** *Общеславянское слово, образованное от вой* — «воин» (к той же основе восходят и существительные *война, войско*).

Происхождение слова *воин* в [этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.](#)

*во́ин, укр.* *воїн, др.-русск.* *воинъ*, *мн. ч.* *вои*, *ст.-слав.* *воинъ στρατιώτης* (*Супр.*), *болг.* *войнік* «солдат», *сербохорв.* *војник*, *словен.* *vojnik*, *чеш., слвц.* *vojín, voják*. Другая ступень чередования: в *ст.-слав.* *повинѣти* «покорить». Родственно *лит.* *vejù, vùti* «знать(ся), преследовать», *vajóti* *импф.*, *др.-инд.* *véti* «преследует, стремится к», *авест.* *vayeiti* «гонит, преследует», *лат.* *venor, -āri* «охотиться», *др.-исл.* *veidr* «охота», *д.-в.-н.* *weida* «охота», *греч.* *ἔμαι* «стремлюсь, желаю», *ирл.* *fíad* «дичь», *лат.* *proelium* из \**pro-voiliom*;

см. Бузак, *Mél. Pedersen* 258 и сл.; Траутман, *BSW* 345 и сл.; М. — Э. 4, 446; Уленбек, *Aind. Wb.* 295. Отсюда война́, во́йско.

Происхождение слова *воин* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

КОММЕНТАРИЙ. Сбор из попавшихся на глаза языков и их случайных значений. Никак не объясняющих происхождение русского слова ВОИН. К чему тут греческий СТРАТИОТЕС, старославянское ПОВИНЯТИ, латинское ВЭНОР или ирландское ФИАД? – Ответа нет.

**Воин.** *Общеслав. Производное — с помощью суф. единичного -инъ — от вои «воин» (ср. образованные от него же война, войско).*

Происхождение слова *воин* в [этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.](#)

КОММЕНТАРИЙ. Попытка выведения слова ВОИН из слова ВОИ «с помощью суф. единичного –инъ». На самом же деле ИНЪ это никакой не суффикс единичного, а значащее слово ИНОЙ – ВОИН=ВОЙ+ИН(ой) в смысле ДРУГОЙ. Здесь путаница понятий.

### Предлагаемая этимология

Слово ВОЙНА может быть разбито на значащие части ВОЙ+НА или ВО+ЙНА. В первом случае слово ВОЙ может означать ВЫЗОВ или БРАНЬ НА кого-то, еще не сопровождаемая прямым столкновением. Здесь слово ВОЙ или ВОИН имеют значение ВОЮЩИЙ или ВОЙ+ИН, то есть ИНОЙ. Это состояние предвойны, ныне называемое *холодной войной*, то есть *совместное стояние* без перехода к активным действиям, именуемое *противостоянием*.

Во втором случае исходное слово ВО означает направление – куда, а часть ЙНА означает ИНА. Это уже ИНОЕ состояние – с применением *противодействия*, называемое *состоянием войны*.

Возможно также и разбиение ВО+И+НА в значении ВОТ И НА. Соответствующее выражению ВОТ ТЕБЕ НА. Предполагающее взаимный обмен ударами.

Итак, выдвигаемое предположение состоит в следующем. Слово ВОЙНА означает состояние ВО+ИНА – ВО(т) ИНА(я) или же ВО(т)+И+НА соответствующее переходу к активным действиям, направленным ВОВНЕ.

Добавим еще, что слово ВО имеет *противоречие* ОВ, ОВЫЙ.

### Происхождение слова ОВ, овый

«этот, тот», др.-русск., ст.-слав. овъ...овъ *о мѣн, о дѣ* (Супр.), болг. *ови* «этот» (Младенов 371), сербохорв. *о̀вај, о̀ва, о̀во* «этот», словен. *о̀в* «этот, тот», чеш. *ов, ова, ово*, польск. *о́в, ова, ово* «тот, та, то», н.-луж. *how* «здесь, сюда» Родственно др.-перс., авест. *ava-* «тот», др.-инд. *avā́s*, род. п. дв. «тех двоих»; см. Розвадовский, *RO* 1, 102; Траутман, *BSW* 20; Уленбек, *Aind. Wb.* 15.

Происхождение слова *овый* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

### Выдвигаемое предположение

Противоречие ВО и ОВ имеет противоположный смысл. В данном случае это направление: ВО – ТУДА, а ОВ – ОТТУДА. То есть ОВ – означает угрозу, приходящую извне.

Таким образом, слово ВО в составе слова ВО+ЙНА означает направление *изнутри наружу* – в сторону врага, нападающего *извне*. В *русском понимании* ВОЙНА всегда является *оборонительной*, противодействующей агрессору. Сами мы никогда не нападаем, а только обороняемся, даже если для этого понадобится загнать врага обратно в его логово.

Переходим теперь к рассмотрению слова МИР, значение которого *противоположно* слову ВОЙНА. Имеющее *противоречие* РИМ, возможно, тоже означающее ВОЙНА. Во всяком случае, *литературному* РИМу приписывают именно *военное* происхождение и значение.

### Происхождение слова МИР

**Мир.** *Общеславянское слово. Родственные находим в литовском (mieras — «мир, тишина»), латышском (miers — «мир»).*

Происхождение слова *мир* в [этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.](#)

КОММЕНТАРИЙ. Этимология отсутствует.

**Мир.** *Того же древнего корня, что и «милый»:* близкие слова встречаются в балтийских языках: латышское «*miērs*» — «покой», «тишина». Самым первым значением слова, несомненно, и было такое — «спокойствие», а означать общину, как в песнях («за крестьянский мир родной») или в пословицах («на миру и смерть красна»), а затем и всю Вселенную («семь чудес мира») оно стало позже. Интересно, что именно в славянских языках понятие «космос» выражается тем же словом, что и «всеобщий покой»; в других языках этого нет: английские «*world*» и «*peace*», немецкие «*Friede*» и «*Welt*», французские «*monde*» и «*paix*» не имеют между собою общего.

Происхождение слова *мир* в [этимологическом онлайн-словаре Успенского Л. В.](#)



КОММЕНТАРИЙ. Слова МИ-Р и МИ-ЛЫЙ действительно имеют общую часть МИ-, названную «древним корнем», который при этом остается необъясненным. Этимологии нет.

род. п. -а, укр. мир «весь мир, народ, спокойствие, согласие», др.-русск., ст.-слав. миръ *εἰρήνη, κόσμος* (и то и др. в Остром., Супр.), болг. мир(ът) «мир, спокойствие, свет», сербохорв. мир, род. п. міра «мир, покой», словен. tîr — то же, чеш. tîr «мир, покой, спокойствие, согласие», польск. mîr, в.-луж., н.-луж. tёр — то же. Первонач. основа на -и, следы которой имеются в ст.-слав. и др.-чеш.; см. Гебауэр, НМ 3, 1, 334; Мейе, RS 6, 131 Родственно др.-лит. tieras «мир, спокойствие», лтш. tiêrs — то же, далее алб. tîrë «хороший» (Педерсен, KZ 33, 541; Фасмер, Stud. alb. Wf. 1, 43 и сл.), др.-инд. mitrás «друг», далее см. мильй; см. Мейе, ét. 404; М.-Э. 2, 654; Эндзелин, СБЭ 197; Бернекер 2, 60 и сл.; Траутман, BSW 175; Брандт, РФВ 22, 257. Знач. «сельская община» развилось из «мир, мирное сообщество», ср. гой, изгой; см. Бернекер, там же; В. Шульце, Kl. Schr. 201.

Происхождение слова мир в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

КОММЕНТАРИЙ. Здесь перечисление нескольких языков и значений – *весь мир, народ, спокойствие, согласие εἰρήνη, κόσμος* (??), свет, покой, хороший, друг, милый, сельская община. Этимология отсутствует.

**Мир.** Славянобалтийск. (ср. латышск. tîers «мир», лит. tieras «мир, тишина»). Суф. производное (суф. -р-, ср. пир, жир и т. п.) от той же основы, что и мильй (см.).

Происхождение слова мир в этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.

КОММЕНТАРИЙ. Здесь набор языков поменьше, хотя предложено якобы «объяснение» – от той же основы, что и мильй. Этимология отсутствует.

### Происхождение слова МИЛЬЙ

мильй мил, милá, мило, укр. мілий, блр. мілы, др.-русск., ст.-слав. миль *ἐλεεινός* (Супр.), болг. мил «милый, дорогой», сербохорв. мид, мила, мило «милый», словен. tîr м., tîla ж., чеш., слвц. tîlý «милый, любимый, дорогой», польск., в.-луж., н.-луж. tîly Родственно лит. tîelas, tûlas «милый, любезный», tîelė ж. «любовь», teilùs «любезобильный», вин. teiļu, tûliu, tûlėti «любить», лтш. tîļš «милый», др.-прусск. tîjls, далее др.-инд. táyas ср. р. «улада, удовольствие, радость», лат. tītis «кроткий, дружелюбный», ирл. tōith «нежный», греч. μεῖλιον «приятный дар»; см. Фик, ВВ 2, 211; Мейе, ét. 413, 421; Бернекер 2, 58; Траутман, BSW 174 и сл.; М.-Э. 2, 644 и сл.; 646; Эндзелин, KZ 42, 378; СБЭ 198; Шпехт 195; Вальде-Гофм. 2, 96 и сл.; Мейе-Эрну 723 [Махек (ZfS, 1, 1956, стр.37) считает возможным оттаивать выдвинутое еще Раском сближение слав. tîlь : греч. φίλος (\*bhilos). — Т.]

Происхождение слова мильй в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

КОММЕНТАРИЙ. Никакого отношения к слову МИР этот набор выписок не имеет.

**Мильй.** Общеслав. Суф. производное (суф. -л-) от той же основы (ми-), что мир (см.), лат. tītis «нежный, спокойный», др.-инд. táyas «радость» и т. д.

Происхождение слова мильй в этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.

КОММЕНТАРИЙ. «От той же основы (ми-), что мир». Этимология отсутствует.

### Предлагаемая этимология

Слово МИР разбивается на составные части МИ+Р(а), образованные двумя исходными простыми словами МИ и РА. Здесь РА означает Солнце, солнечный свет и сопровождающую его РА+ДОСТЬ=РА+ДОСТАВЛЯТЬ.

Слово МИ имеет *противоречие* ИМ, то есть местоимение, отвечающее на вопрос КОМУ, – ИМ.

Есть также слово ИМЕТЬ=ИМ+Е(сть)+Ты в значении ТЫ ДЛЯ НИХ или же ИМ ОТ ТЕБЯ, где ИМ – означает получение чего-либо *от меня*. Его *противоречие* МИ+НЕ, то есть МНЕ, имеет противоположный смысл получения чего-то *от них*. Подобно мошенническому заговариванию зубов – «ТЫ ИМ ВСЕМ – ВСЕ, а ОНИ ТЕБЕ ВСЕ – НИЧЕГО».

Здесь рассматриваемый вопрос: что ИМ (от меня) нужно и что МИ, то есть мне, от них нужно?

Итак, ИМ и МИ – обозначает противоположный обмен ИМ – от меня, МИ (мне) – от них.

Поэтому слово МИР=МИ+Р(а) означает получение *от них* (окружающих) не чего-нибудь, а именно РА. То есть МИР – это доставление *мне радости*.

Аналогично МИ+Л или МИ+ЛЫЙ (сокращение от ЛЮБЫЙ) это доставление *мне любви*.